



Völklingen, 17.05.2024

Niederschrift

Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Lauterbach

Sitzungstermin: Mittwoch, 15.05.2024

Sitzungsbeginn: 18:00 Uhr

Sitzungsende: 19:10 Uhr

Ort, Raum: AWO-Café (Schulgebäude), Fröbelstraße 14, 66333 Völklingen-Lauterbach

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsentwurf 2024 2024/2306
- 3 Tempo 30 in der Köhlerstraße 2024/2310
- 4 LkW Verkehr Hauptstraße 2024/2311
- 5 Hallenbelegung Sommer 2024 2024/2317
- 6 Veranstaltungskalender 2024/2314
- 7 Kirmesbelegungsplan 2024/2315
- 8 Mitteilungen und Anfragen
- 8.1 Ausstellung über Soldatenschicksale in der Normandie
- 8.2 Probealarm der Sirenen

- 8.3 Informationen zur Bibliothek im Kita-Gebäude
- 8.4 Teilhabe am öffentlichen Leben für Senioren
- 8.5 Ausblick zur Ortsratssitzung am 04.06.2024

Anwesend

Vorsitz

Erik Roskothen SPD

Mitglieder

Dieter Peters	SPD
Heinz Gerhard Rouget	SPD
Michael Alexander Samsel	SPD
Joachim Zenner	SPD
Sascha Patrick Gerner	CDU
Jörn Buchholz	CDU
Thomas Rouget	CDU
Esther Zimmer	CDU

Schriftführung

Michael Krämer

Gäste

./.

Protokoll

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Tagesordnung wird festgestellt.

2 Beratung und Beschlussfassung über den Haushaltsentwurf 2024

2024/2306

Der Vorsitzende verweist auf die Beschlussvorlage sowie auf die letzte Sitzung des Ortsrates gemeinsam mit Vertretern des Fachdienstes Finanzmanagement der Stadt Völklingen, in der bereits über den Haushalt bereits beraten wurde.

Beschluss

1. Es wird folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2024 beschlossen:

(Einzusetzen: Haushaltssatzung gemäß Anlage 1)

2. Zu Lasten des Haushaltes 2025 werden in den Haushalt 2024 folgende Verpflichtungsermächtigungen im Gesamtbetrag von 26.840.000 Euro eingestellt:

- USK 13000.94120 - Neubau des Feuerwehrgerätehauses Stadtmitte: 2.000.000 Euro

- USK 21111.96000 - Neubau 4-zügige gebundene Ganztagsgrundschule am Nordring:

20.250.000 Euro

- USK 46470.94500 - Neubau Evangelische Kindertagesstätte "Uttersbergstraße" – Fürstenhausen: 990.000 Euro

- USK 46490.96000 - Neubau einer 6-gruppigen Kindertagesstätte am Nordring: 1.700.000 Euro

- USK 57000.94100 - Umfassende Sanierungsarbeiten Stadtbad: 1.900.000 Euro

3. Zu Lasten des Haushaltes 2026 werden in den Haushalt 2024 folgende Verpflichtungsermächtigungen im Gesamtbetrag von 13.850.000 Euro eingestellt:

- USK 13000.94120 - Neubau des Feuerwehrgerätehauses Stadtmitte: 3.900.000 Euro

- USK 21111.96000 - Neubau 4-zügige gebundene Ganztagsgrundschule am Nordring: 8.000.000 Euro

- USK 46470.94500 - Neubau Evangelische Kindertagesstätte "Uttersbergstraße" – Fürstenhausen: 180.000 Euro

- USK 46490.96000 - Neubau einer 6-gruppigen Kindertagesstätte am Nordring: 1.170.000 Euro

- USK 57000.94100- Umfassende Sanierungsarbeiten Stadtbad: 600.000 Euro

4. Das vorliegende Investitionsprogramm 2022 bis 2027 wird mit folgenden Jahresinvestitionssummen beschlossen:

2022: 25.675.000 Euro

2023: 23.694.600 Euro

2024: 24.617.700 Euro

2025: 42.530.200 Euro

2026: 30.356.500 Euro

2027: 2.659.000 Euro

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
9	0	0

3 Tempo 30 in der Köhlerstraße

2024/2310

Der Vorsitzende verweist auf die Beschlussvorlage und erläutert Gründe für die Verkehrsberuhigung der Köhlerstraße.

ORM Gerner weist auf die Verkehrssituation in der Hauptstraße hin.

ORM Buchholz erkundigt sich, ob mit den Anwohnern der Straße über die Thematik Gespräche geführt wurden und diese das Vorhaben befürworten würden.

ORM Zimmer informiert über die Verkehrssituation im bewaldeten Bereich der Straße.

ORM Thomas Rouget erkundigt sich nach der Akzeptanz bei den Anwohnern für dieses Vorhaben und regt an, in diesem Bereich zunächst Geschwindigkeitsmessungen vorzunehmen.

ORM Heinz - Gerhard Rouget macht auf die positiven Auswirkungen durch Verkehrsberuhigungen für Lärm- und Umweltschutz hin.

Im Anschluss an die rege Diskussion beantragt die CDU – Fraktion eine Unterbrechung der Sitzung zur Beratung innerhalb der Fraktion.

Der Antrag wird angenommen.

Die Mitglieder der CDU – Fraktion verlassen den Saal.

Die Sitzung ist von 18.28 Uhr – 18.31 Uhr unterbrochen.

Beschluss

Der Ortsrat Lauterbach beantragt, durchgängig Tempo 30 in der Köhlerstraße einzurichten und bittet die Straßenverkehrsbehörde der Stadt Völklingen, gemeinsam mit LfS und Polizei um eine Stellungnahme.

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
8	1	0

4 LkW Verkehr Hauptstraße

2024/2311

Der Vorsitzende verweist auf die Beschlussvorlage.

ORM Thomas Rouget fragt an, ob es Ausnahmegenehmigungen für LKW's gibt und regt an, die französische Polizei darum zu bitten, verstärkt Verkehrskontrollen im Grenzgebiet zu machen.

OR Gerner weist darauf hin, dass es ein Hinweiszeichen aus Richtung Werbeln

kommend gibt, welches LKW-Fahrende motiviert in Richtung Lauterbach zu fahren. **ORM Peters** fragt an, wie Gemeinde Carling auf französischem Gebiet mit dem LKW – Verkehr umgehen.

Beschluss

Der Ortsrat Lauterbach fordert die Ausschilderung der L165 für LkW als Sackgasse ohne Wendemöglichkeit ab Wehrden Hallerstraße bzw. Geislautern Rotweg. Das Nachfahrverbot soll wieder stärker kontrolliert werden.

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
9	0	0

5 Hallenbelegung Sommer 2024

2024/2317

Der Vorsitzende verweist auf die Beschlussvorlage und informiert über die Hallenbelegung im Sommer 2024.

Beschluss

Der Hallenbelegungsplan für Sommer 2024 wird wie in der Anlage dargestellt beschlossen.

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
9	0	0

6 Veranstaltungskalender

2024/2314

Der Vorsitzende verweist auf die Beschlussvorlage und den beigefügten Veranstaltungskalender und informiert über die erfreulich vielen Veranstaltungen in diesem Jahr.

Beschluss

Beschluss 1:

Der Lauterbacher Ortsrat verzichtet ab sofort auf den Beschluss eines Veranstaltungskalenders für den Gemeindebezirk. Die Veranstaltungsliste wird

zweimal im Jahr zur Kenntnis genommen.

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
9	0	0

Beschluss 2:

Der Ortsrat Lauterbach hat den Veranstaltungskalender, veröffentlicht auf der Internetseite lauterbach.saarland, zur Kenntnis genommen.

Abstimmungsergebnis

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
9	0	0

7 Kirmesbelegungsplan

2024/2315

Der Vorsitzende informiert über den Kirmesbelegungsplan zur bevorstehenden Kirmes und berichtet in diesem Zusammenhang über die aktuelle Beschaffenheit des Platzes.

Der derzeitige Zustand des Glashüttenplatzes führte bereits dazu, dass der Betreiber des Fahrgeschäftes „Autoscooter“ seine Teilnahme absagte.

Weiterhin berichtet der Vorsitzende, dass die Verwaltung über die Thematik bereits informiert wurde. Die Verwaltung hat zugesagt, die Beschaffenheit des Platzes zu verbessern und will erneut Kontakt zu dem Betreiber des „Autoscooters“ aufnehmen, um einen ein solches Fahrgeschäft anbieten zu können.

Die Thematik soll in der nächsten Sitzung des Orsrates erneut behandelt werden.

8 Mitteilungen und Anfragen

8.1 Ausstellung über Soldatenschicksale in der Normandie

Der Vorsitzende informiert über eine Ausstellung der Kriegsgräberstätte Mont d’Huisnes, etwa fünf Kilometer vom Mont Saint Michel entfernt, die u.a. das Schicksal von Edmund Baton, eines vierzehnjährigen Junge aus Lauterbach, der im Juli 1945 im Lager La Chauvinerie verstorben ist, darstellt.

8.2 Probealarm der Sirenen

Der Vorsitzende informiert über den Probealarm der Sirenen im Ort und teilt dazu mit, dass es verschiedene Probleme bei der Erprobung gab und nicht alle Sirenen ordnungsgemäß funktionierten. Die Verwaltung der Stadt Völklingen ist darüber informiert und arbeitet an der Fehlerbehebung.

8.3 Informationen zur Bibliothek im Kita-Gebäude

Der Vorsitzende informiert über den aktuellen Stand in Sachen Bibliothek.

8.4 Teilhabe am öffentlichen Leben für Senioren

Der Vorsitzende informiert über Projekte zur Teilhabe am öffentlichen Leben, die das Leben der Seniorinnen und Senioren erleichtern soll.

Eine weitere Reihe soll auch in Lauterbach stattfinden.

8.5 Ausblick zur Ortsratssitzung am 04.06.2024

Der Vorsitzende informiert vorab über bereits angedachte Themen, die in der letzten Ortsratssitzung der Legislaturperiode behandelt werden sollen.

Vorsitz:

Schriftführung:

Erik Roskothen

Michael Krämer